

After 20 years, return to a familiar country, Malaysia.

20年後，回到熟悉的馬來西亞

隨着馬來西亞的經濟從半發達層次邁入一個更接近發達的層次，日本—馬來西亞雙邊關係已經從捐助—受惠者關係轉型到深化的經濟伙伴關係。



3 月6日，帶着家人，我回到了馬來西亞日本駐馬大使的服務。

抵达后，我对眼前的一切改变充满着好奇。可惜的是，那些我曾经经过的房子和街道都消失了。尽管有所伤感，但我对这么多年来马来西亚政府及人民尽一切努力将这个国家打造成发达经济体，感到钦佩。这着实打开了我的眼界。

回到这个熟悉的国家，并与我的旧相识重新联系上，我希望能够感受并确认两者之间，有哪些新的发展和进展，而又有哪些珍贵的核心部分没有改变。

在约四分之一世纪里，两国之间的关系必然会产生变化。日本和东南亚的关系亦然。随着马来西亚的经济从半发达层次迈入一个更接近发达的层次，日本—马来西亚双边关系已经从捐助—受惠者关系转型到深化的经济伙伴关系。

20年前，仅仅派遣一支小型的日本自卫队到海外都足以让日本国内部分人士感到吃惊。这令到我们无法满足东南亚国家包括马来西亚的期望。

而在寻找失踪的馬航MH370班机的努力中，日本自卫队及海上自卫队的多架战机和超过百名人员日以继夜从施邦机场出发参与行动。

东盟向来得到日本基金的支持和援助，这个国际组织已经克服冷战对抗思维，并且已经在扩大成员国下，不断深化合作关系。明年被设定为东盟提升为共同体的年份。马来西亚身为2015年的东盟轮值主席预计将扮演重要角色。如果有需要，日本愿意提供大力的帮助。

我感到欣慰的是，在改变和发展之中，日本和马来西亚两国的双边关系继续扩大和取得丰硕的成果，即使是在日本的经济出现不景气和政治上问题频现的那几年也没有造成影响。那些在马来西亚经营发展的日本公司，迅速增加达到约1千400多家，业务是年复一年地多元化，尤其是在工艺驱动的领域，与马来西亚经济发达的趋势相对应。除了作为传统关键领域的制造业之外，其他的领域，例如从事服务性行业的公司，也投入到马来西亚的市场中。

向东学习政策尤其巩固了日本和马来西亚两

国的联系，现在这项政策正在驱动新的活力，以创造出其“第二波”浪潮。日本与马来西亚的特殊关系在过去30年来蓬勃发展，乃是基于向东政策的基本原则。迄今有大批马来西亚人藉着政策前往日本留学。他们毕业后回到马来西亚；积极参于发展马来西亚，同时为推动马日友好关系搭建桥梁。我相信第二波的向东学习政策，预计会将我们的伙伴关系提升至另一个新的层次上。

无论如何，尽管经过这些年的发展和改变，马来西亚人的价值观念似乎没有改变。热情好客，有礼貌，善良，最重要的是，亲日，马来西亚人高度重视家庭关系和他们的社区观念，同时尊重传统。我会尤其地感到高兴，如果20年前我所感受到的马来西亚人印象保持不变。

作为我为星洲日報撰寫的第一篇专栏文章的结语，我现在感觉非常荣幸能加入到你们为进一步的事业当中。欢迎你们提出任何的意见、建议和回憶。

宮川真喜雄 日本驻马大使